



DISTRICTUS

ПАВЕТ



ВЫДАННЕ
КРАЯЗНАЎЦАУ
БРАСЛАУШЧИНЫ

№ 1 (54)
СТУДЗЕНЬ
2007 г.

БЯЛЬМОНТЫ



Бяльмонты, ці як інчай часам пішуць - Бяльмонт, прыгожая мілагучная назва былога маёнтка, які заходзіўся на ўсходнім беразе возера Дрысіяты ў 10 кіламетрах ад Brasлава. З італьянскай, ці французской моваў назва перакладаецца як "прыгожая гара". Украінах Заходняй Еўропы - дзесяткі такіх тапонімаў. У Італіі - гэта назвы ўрочышчай, невялікіх населішчай. Гарады з назвай Бяльмонт ёсьць у Францыі, Іспаніі, Партугаліі, Вялікабрытаніі. У бліжэйшых да Braslavichыны рэгіёнах існавалі маёнткі Бяльмонт у Латгаліі, на Полаччыне. Але не толькі назва маёнтка лучыла Braslavichыну з еўрапейскай тапанімікай. На яго тэррыторыі існавалі дзесяткі назваў іншаземнага, пераважна італьянскага паходжання. Аб гэтым цікавейшим факце чытайце матэрыялы на с. 4-5

* * *

Першай Braslavichыны маёнтак лічылі многія. Нічога дзіўнага - побач з Braslavam існаваў велізарны сядзібны комплекс з двухпавярховым мураваным палацам, са сваім касцёлам, дзесяткамі гаспадарчых пабудоў, пажарнай дружынай. Бяльмонцкі парк - адзін з самых вялікіх па плошчы ў Беларусі. Матэрыяльная культура маёнтка пераўзыходзіла патоніцыял Brasлава. Гісторыя маёнтка звязана з імёнамі не аднаго дзесятка вядомых дзеячоў, сярод якіх ураджэнцы іншых краін, творчыя асобы, палківодцы, манархі. Тут выхоўваўся сын апошняга караля Рэчы Паспалітай Станіслава Аўгуста. Бяльмонты - гэта яшчэ велізарны замельнія абшары, якія цягнуліся на дзесяткі кіламетраў. Тут існавала ўзорная лясная гаспадарка, некалькі прамысловых прадпрыемстваў. Матэрыялы звязаныя з гісторыяй Бяльмонтаў раскіданы па дзесятках архіваў розных краін Еўропы. Дзесьці ў Расіі пераходзіваюцца зборы, эвакуіраваныя ў 1915 г. Даследчыкаў чакаюць новыя адкрыцці.

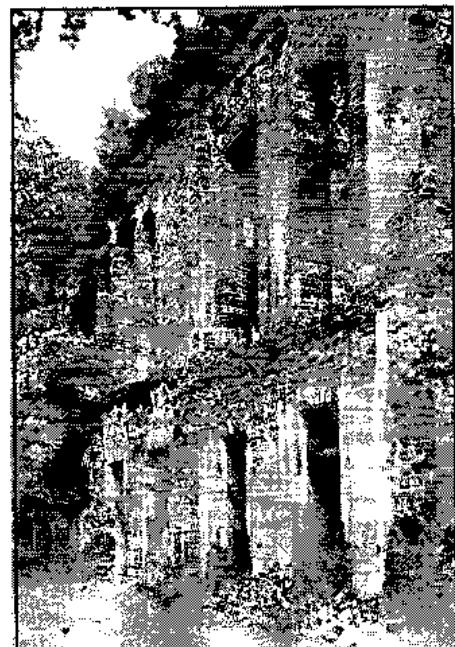
У XX ст. маёнтку былі нанесены велізарныя страты. Велічыя палац у руінах перанёс войны і знік у 1940-50-я гады з-за глупства мясцовых уладаў, якія дазволілі разбіраць будынак на матэрыял. У 1976 г. мясцовыя ўлады яшчэ раз дасведчылі сваё глупства і недальнабачнасць, скасаваўшы назvu Бяльмонты як назvu населішча.

Цяпер Бяльмонты - гэта назва рэшткаў парка, адноўленай каталіцкай парафіі і ляснога масіву на поўдзень ад воз. Дрысіяты. Былы велічы маёнтка ніколі не вярнуць, але гістарычныя і краязнаўчыя даследаванні дазволяюць адпаведным чынам адлюстраваць значэнне Бяльмонтаў для Braslavichыны.

Гэты нумар выдання "Павет" цалкам прысвечаны мінуламу маёнтку Бяльмонты.

У нумары:

- Італьянскі след у тапаніміцы маёнтка Бяльмонты
- Мюрат і Бяльмонты
- Замалёўкі маёнтка Напалеона Орды



Руіны палаца XVIII ст.
Фотаздымак 1920-х гг.

З гісторыі маёнтка Бяльмонты

Гісторыя рэзідэнцыі з назвай Бяльмонты (ад паловы XVIII ст.) звязана з праdstаўнікамі родаў іншаземнага паходжання Гільзенам, Мануццы, Плятараў (два апшых былі графскімі родамі), а па жаночай лініі - Патоцкіх, Струтynскіх, Сабанскіх.

Ян Аўгуст Гільзен (1702 - 1767 гг.), ваявода мінскі, залажыцель рэзідэнцыі, адносіўся да ліку самых заможных асоб паўночна-усходняй часткі Рэчы Паспалітай.

У 1768 г. пры маёнтку быў заснаваны філіяльны касцёл Браслаўскай парафіі. Паводле апісання 1784 года філія ўключала толькі 22 паселішчы, у тым ліку мястэчка Замошша, 8 вёсак, засценкі і сядзібы.

У 1768 г. у Бяльмонтак зрабіў прыпынак Шыман Касакоўскі (1741 - 1794 гг.), дзяржаўны дзеяч, гетман Вялікага княства Літоўскага. Быў адным з кіраўнікоў Барской канфедэрацыі, пазней падтрымаў Таргавіцкую канфедэрацыю. Падчас паўстання Т.Касцюшкі павешаны ў Вільні за зраду. Дарэчы, жонкай гетмана была Тэрэза з Патоцкіх, першая жонка ўладальніка Бяльмонтаў Юзафа Ежы Гільзена.

Паводле тэстамента Юзафа Ежы Гільзена (1783 г.) сяляне маёнтка павінны былі атрымаць асабістую волю, а палова дахода ад маёнтка накіроўвацца на асвету дзяячей збяднелай шляхты, медыцынскую дапамогу, на карысць навукі і культуры. Ю.Гільзен адпісаў вялікую суму грошай на карысць касцёла ў Бяльмонтак і выказаў жаданне быць пахаваным у гэтым храме.

У 1798 г. мураваны палац, збудаваны Гільзенамі, налічваў 19 пакояў на першым паверсе і 14 - на другім. У маёнтку мелася некалькі іншых будынкаў. У гэтым жа годзе Бяльмонты былі прададзены графу Мікалаю Мануццы.

Напрыканцы XVIII - пачатку XIX ст. аканомам у Бяльмонтак працаў Рафал Траяноўскі, капітан войск ВКЛ, удзельнік паўстання 1794 г. У маёнтку праішлі дзіцячыя гады яго сына Яна Траяноўскага (1799 - 1878 гг.), будучага мастака, вядомага сваімі вольналюбімымі і атэістычнымі поглядамі.

У першыя дзесяцігоддзі XIX ст. у маёнтку ўладарыў сын Мікалая Мануццы, графа, італьянца, знакамітага авантурыста, - Станіслаў, якога аднак лічылі сынам караля Станіслава Аўгуста. С.Мануццы быў добрым гаспадаром, ініцыятаў вирошчванне спецыяльнага гатунку якаснага льну, славіўся

як філантроп, прыхільнік народнай асветы. На апошнія мэты ў 1806 г. ахвяраваў 26 тыс. рублёў - вялікую па тых часах суму. Жонка Станіслава, Констанцыя Плятэр, актыўна займалася дабрачыннай дзеянасцю ў маёнтку. Да прыкладу, утрымлівала пансінат для дзяячут.

Паводле ўспамінаў 1811 г. уесь распарадак палацаўага жыцця, якога прытрымліваўся С.Мануццы, павінен быў нагадваць уклад жыцця імператарскага двара ў Пецяргоўскай рэзідэнцыі.

Напрыканцы XVIII - пачатку XIX ст. Мануццы трывалі ў Бяльмонтак палацаўы аркестр, які ў тым ліку даваў адмысловыя канцэрты з удзелам хору, што складаўся з дзяячут пансінату.

Пры адступленні расійскіх войскаў 6 ліпеня 1812 г. а 10 гадзінне раніцы ў Бяльмонты прыбылі імператар Аляксандр I і яго брат Канстанцін і ў той жа вечар выправіліся ў бок Дрысы.

У час вайны 1812 г. у маёнтку размяшчаўся штаб Барклая дэ Толі, камандуючага расійскімі войскамі. Тут побывала цэлая плеяды бліскучых афіцэраў. У наваколлі Бяльмонтаў расіяне мелі магчымасць згрупаваць усе свае сілы для рашаючай бітвы.

Пасля расіян у Бяльмонтак на некалькі дзён прыбылі Іахім Мюрат, маршал Францыі, кароль Неапалітанскі. Паводле некаторых крыніц ён быў захоплены прыгажосцю графіні Констанцыі. У Бяльмонтак I.Мюрат напісаў лірычны верш, пазней пакладзены на музыку.

У жніўні 1812 г. расіяне зрабілі рэйд па тэрыторыі, занятай французамі, да Бяльмонтаў і захапілі С.Мануццы, які актыўна дзеялічай на карысць французскіх улад. У прыватнасці ён выязджаў на сустрэчу з імператарам Напалеонам, маючы рэкамендацыі ад I.Мюрата. Было захоплена яшчэ 80 чалавек. Па распараджэнню імператара Аляксандра I С.Мануццы быў адпраўлены ў Санкт-Пецярбург.

У 1818 г. да палаца быў дабудавана капліца, якая мела рысы класіцызму. Пазней капліца стала парапіяльным касцёлам.

У восень 1821 г., падчас вайсковых манеўраў у Бяльмонтак сустрэліся дзекабрысты Міхаіл Лунін і Аляксандар Поджыа. Вядома, што апошні быў сябрам Я.Траяноўскага.

У 20-я гады XIX ст. С.Мануццы пачаў перабудову палаца. Былі разабраны дах, унутраныя сцены будынка. Праца прыпынілася па прычыне раптоўнай смерці графа ў 1829 г. Наступныя ўладальнікі маёнтка Плятэры ў 30-я гады XIX ст. прыстасавалі пад рэзідэнцыю вялізны будынак флігеля. Двухпавярховы палац з гэтай пары існаваў толькі як архітэктурная дэкарацыя маёнтка.

У 60-я гады XIX ст. абшары маёнтка налічвалі звыш 55 тыс. га., у тым ліку значныя лясныя масівы. Граф Фелікс Плятэр залажыў у маёнтку асновы лясной гаспадаркі. Былі прарыты меліярацыйныя і сплаўныя каналы даўжынёй 136 вёрст. Праз Дрывяты, Друйку лес сплаўляўся да Рыгі. У паўднёвой частцы ляснога масіва маёнтка было закладзена некалькі фабрык па перапрацоўцы лесу (запалкавай саломкі, тары, кардонная). Каля прадпрыемстваў узнік фабрычны пасёлак Плятэрова.



Сядзібны дом у пачатку XX ст.



Маёңтак Бяльмөнты на плане XIX ст.

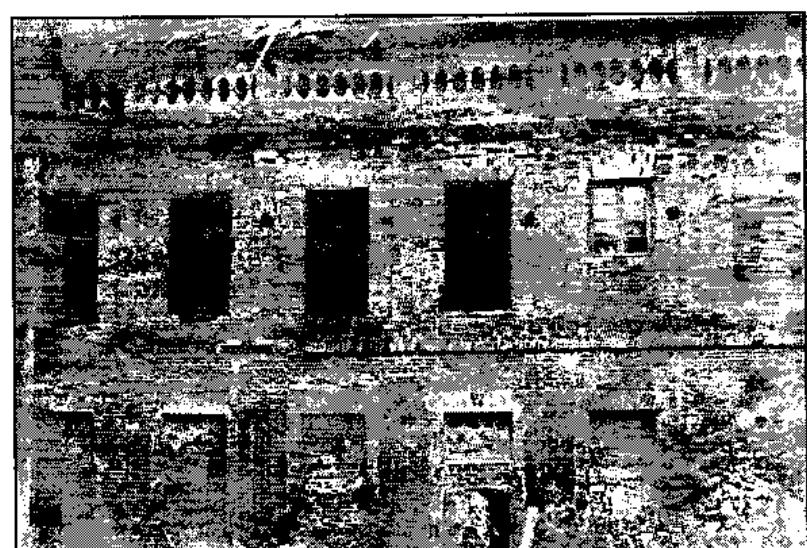
¶ У 1863 г. шэраг служачых і падданых маёнтка прымалі ўдзел у паўстанні.

■ У 1876 г. трьох замалёўкі Бяльмонцкага палаца і капліцы Напалеон Орда (1807 - 1883 гг.), вядомы мастак, кампазітар. Арыгіналы зберагаюцца ў Нацыянальным музеі ў Кракаве.

■ У другої палове XIX ст. Бяльмонты славіліся сваімі аранжэрэямі. Іх налічвалася 5, у тым ліку для персікаў, інжыру, вінаграду. Садавіна з Бяльмонтаў рэалізоўвалася часткову ў Лынабургу. Першая аранжэрэя закладзена ў канцы XVIII ст.

У канцы XIX - пачатку XX стст. маёнтак вылучаўся ўзорнай сельскай гаспадаркай, аб развіцці якой дбаў Ф.Плятэр. Побач з Бяльмонтамі існавалі фермы з пародзістымі жывёламі. Пародзістую жывёлу трymалі і ў фальварках. Раслінагадоўля давала вельмі высокія ўраджай. Граф трymаў вялікі парк сучасных сельгасмашын. Пры маёнтку дзеянічаў бровар і паравы млын. Па многіх напрамках сельскай гаспадаркі адбывалася практичнае навучанне. Практичны курс у Бяльмонтах праходзіў Станіслаў Булак-Балаховіч (1883 - 1939 гг.), выдатны беларускі ваяржайца і грамадскі дзеяч, генерал-

■ З кінця XIX ст. гісторична маєнтика зосередилася на пам'ятниках Станіслава Нарбута (1853 - 1926 рр.) таленавітага браславськага



На гэтым фотаздымку выразна бачны атык - дэкаратыўная сценка пад карнізам, якая аздабляла палац

лекара, грамадскага дзеяча, які быў сябрам Плятэрай і ў асабістым лекарам.

■ У пачатку ХХ ст. вёршаваную "Баладу аб Бяльмонтах" напісаў Генрык Скірмунт (1868 - 1939 гг.), паэт, кампазітар, прадстаўнік роду, з якога выйшла шмат польскіх і беларускіх дзеячай.

■ У пачатку XX ст. Плятэры будуюць у Браславе дом. Мураваны будынак па вул. Вялікай (сучаснай Ленінскай) служыў рэзідэнцыяй падчас прыезду ўладальнікаў Бяльмонтатаў у Браслаў. Плятэры адыгрывалі значную ролю ў грамадскім жыцці мястэчка.

■ У 1908 г. была заснавана Бяльмонцкая пажарная дружына. Удзел у яе стварэнні прымай і С.Нарбут, заснавальнік і кіраунік дружыны ў Браславе. Граф Ф.Плятэр добра фінансаваў дружыну, якая мела парк лепшы, чым у Браславе. У 1909 годзе дружына напічвала 47 чалавек.

¶ Перад першай сусветнай вайной маёнтак Бяльмонты валодаў каштоўнай калекцыяй стара-жытных рэчаў. Сярод іх - каштоўная мэбля ў стылі Людовіка XVI. Архіў маёнтка ўтрымліваў дакументы XVI ст., бібліятэка налічвала 3 тысячы тамоў. Архіў і бібліятэка былі апісаны вядо-мым даследчыкам Станіславам Пта-шыцкім (1853 - 1933 гг.). У 1915 г. бяль-монцкія зборы выве-зены ў Расію. Сля-доў іх выявіць да гэ-тай пары не ўладося.



**Пячатка Бяльмонцкай
пажарнай
дружыны. Пач.ХХ ст.**

■ У 1918 годзе пасля адыходу нямецкіх войск маентакі пазрабаваны і спалены сялянамі.

■ У 1924 годзе ў родавай усыпальніцы пры маёнтку пахаваны граф Фелікс Плятэр, адзін з самых лепшых гаспадароў у Гісторыі маёнтка.

■ У 20 - 30-я гады XX ст. рэзідэнцыя ўладальнікаў знаходзілася ў адным з прыстасаваных будынкаў маёнтка. Гэты будынак быў спалены ў другую сусветную вайну партызанамі.

■ У савецкі перыяд побач з маёнткам узнікла вёска Бяльмонты. У 1949 г. быў утвораны калгас імя Молатава. На базе некаторых гаспадарчых будынкаў маёнтка пазней стала МТС.

■ У 1974 г. вёска Бяльмонты далучана да вёскі Ахрэмайцы, аднак старая назва да гэтай пары ўжываецца як неафіцыйная.

Італьянскі след у тапаніміцы маёнтка Бяльмонты

Кастусь Шыдлоўскі

Каля 30 гадоў Бяльмонтамі валодалі італьянцы Мануццы і таму ёсьць спакуса лічыць назыву маёнтка італьянскага паходжання. Тым больш, што такі тапонім шырока распаўсюджаны на тэрыторыі Італіі. Аднак гістарычныя матэрыялы сведчаць, што назва Бяльмонты ўзнікла за некалькі дзесяткаў гадоў як сядзіба стала радавым гняздом Мануццы. Прыгожую мілагучную назуву Браслаўшчыне падаравалі Гільзены, прыхільнікі французскай культуры. Як жа больш правільна казаць - Бяльмонт, ці Бяльмонты. Гістарычныя матэрыялы, у тым ліку картаграфічны, падае толькі адзін варыянт - Бяльмонт. Але як сведчаць старожылы ў наваколлі заўсёды казалі Бяльмонты. Такі варыянт замацаваўся за вёскай пры маёнтку і ў савецкія часы. Магчыма гэта ўплыў італьянскага вымаўлення графоў Мануццы, які прыжыўся сярод сялян (ад Бяльмонці). Вось і першы італьянскі след у тапаніміцы маёнтка.

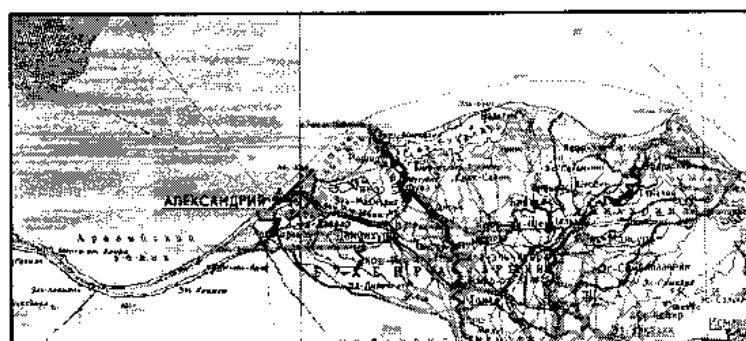
Кідаецца ў вочы нетутэйшасць назваў вёсак, размешчаных непадалёку ад Бяльмонтаў - Разета, Дукелі. Пры дэталёвым даследванні мясцовай тапанімікі аказалася, што такіх назваў значна болей. Больш таго, аказалася, што тапонімы італьянскага паходжання можна знайсці ў іншых мясцінах, уладальнікамі якіх былі Мануццы. Канцэнтрыруюцца яны там, дзе знаходзіліся ранейшыя графскія рэзідэнцыі (Бяльмонты Мануццы набылі ў 1798 г., а першыя ўладанні на Браслаўшчыне атрымалі ў 1776 г.). Італьянскі пласт тапанімікі былых абшараў уладанняў Мануццы (а пасля 1798 г.: іх можна называць Бяльмонцікамі) налічвае некалькі дзесяткаў назваў, значная частка якіх нажаль знікла з сучаснай карты са знікненнем паселішчаў.

Напачатку звернем увагу на наваколле Бяльмонцкай рэзідэнцыі. Вернемся да назваў вёсак Разета і Дукелі, якія існуюць і цяпер. Ад іх паходзяць і назвы двух вялікіх заливаў возера Дрывяты - Дукельская і Разецкая Луки. З Разетай спачатку ўсё выглядала проста - назва ад жаночага імя італьянскага гучання. Аднак з'явілася іншая версія. Дапамог выпадак. Віктар Карэнік з Плюсаў, які пастаянна бярэ ў музеі гістарычную літаратуру, неяк спытаў: "Ці мае дачыненне браслаўская Разета да Разеты, рукава ракі Ніл, якая згадваецца ў рамане I. Яфрэмава "На ўскраіне айкумены"?" Саіраўды, існавала такая назва ў Егіпце, больш таго, пры ўпадзенні рукава ў Міжземнае мора быў горад Разета (сучасны горад Рашид на беразе заліва Абу-Кір, на ўсход ад знакамітай Александрыі). У 1799 г. французскія жаўнеры знайшлі ў наваколлі Разеты пліту з тямнічым надпісамі. Разецкі камень быў вывезены ў Еўропу і стаў адной з тагачасных сенсацый. Ён захоўваецца ў Брытанскім музеі ў Лондане. Іерагліфічны текст пліты быў дэшифраваны ў 1882 г. французскім даследчыкам Ж. Шампальенам. Ці не мог ушанаваць сенсацыйную знаходку ў назве вёсачкі адукаваны граф Мікалай Мануццы? Знайдзіце на карце Егіпта горад Рашид і паглядзіце на карту Браслаўшчыны. Размяшчэнне абодвух Разет ідэнтычнае. Нават формы берагавых ліній маюць падабенства! На паўднёвы захад ад егіпецкай Разеты размя-

юща шматлікія нізіны, занятыя салаўчакамі, у многіх з іх быўлі аазісы. У такім жа кірунку ад браслаўскай Разеты - вялізнае балота. На карце XIX-пачатку XX стст. зафіксавана яго дзіўная назва - Пальма. Вёска Дукелі таксама знаходзіцца на беразе Браслаўскага возера. Напачатку пры расшыфроўцы назывы за аснову бралася лацінская "дук" -княскі. Але ў энцыклапедыях падаецца геаграфічны і гістарычны тэрмін Дукля (Дзіаклея,



На карце пачатку ХХ ст. - наваколле Бяльмонцкай сядзібы з вёскамі Разета, Дукелі, балотам Пальма, паўвостравам Бона



Сучасная карта Егіпта. На ўсход ад Александрыі - г.Рашыд, даўняя Разета. Берагавыя лініі ў наваколлі абодвух Разет вельмі падобныя

Зета). Так называлася гістарычная вобласць на беразе Адрыйскага мора, заселеная ў VII ст. сербскім племем дуклян. З IX ст. існавала княства Дукля. Не будзем паглыбляцца ў гісторыю гэтай тэрыторыі. Адзначым толькі адну акалічнасць: пад пагрозай турэцкай экспансіі Дукля ў 1944 г. признала верхавенства ўлады Венецыі. Але ж Мануццы - венецыяне.

Дарэчы, сучасная назва Дуклі - Чарнагорыя, ад 2006 г. яна з'яўлецца самастойнай еўрапейскай краінай.

Выглядае, што граф М.Мануццы быў вялікім жартайніком. Адносна непадалёку ад Дукеляў знаходзім назну фальварка Марцэбаліна, паводле крыніц XIX ст. - Марцебелліно (беліно-чырвонаганьская). У наваколлі быў сядзібі многім вядома паўвыспа Ушына. Але нават старажылы не памятаюць, што ў XIX - пач. XX ст. гэта мясцовасць называлася Бона. У разгадцы італьянскай назвы магчыма некалькі варыянтаў. У гісторыі вядома такая асoba - каралева Бона (1494-1557), другая жонка Жыгімonta Старога. Дарэчы, яна валодала велізарнымі ўладаннямі на тэрыторыі Беларусі. Родам Бона Сфорца з Італіі, горада Віджовано (непадалёку ад сучаснага Мілана), які ўваходзіў у склад Ламбардзіі. Непадалёку ад Віджовано праходзілі межы Венечыянскай рэспублікі. Абедзве гістарычныя вобласці месці шмат агульнага ў гісторыі. Згадаем Ламбардскую лігу XII-XIII стст.

Бона Дэа - багіня рымскай міфалогіі, добрая багіня, адна з багінь-маці, якая звязана з лесам, расліннасцю, асабліва з лекавымі зёлкамі. Паўвыспа Бона - малаянічы куточак за паркам. Яшчэ Бона - святая ў каталіцкім пантэоне. У адным з перапісаў маёмасці графа Мануццы згадваецца рэлікварый св.Боны з аўтэнтычнай папскай булай.

Пашукаем яшчэ незвычайных назваў каля Бяльмонтаў і адзначым: Лярэта (жаночае імя ў Італіі), Фартуна (багіня рымскай міфалогіі, шчасця, удачы, выпадку), Мілагра (?), Зімірка (магчыма Земфіра).

Першае ўладанне, якое атрымаў граф М.Мануццы ад караля Станіслава Аўгуста быў Опсаўскае і Даманаўскае староствы. У Опсе існавала графская рэзідэнцыя. Опса - назва вельмі старажытная, у гістарычных крыніцах вядома з 1500 г. і мае балцкае паходжанне. Аднак магчыма граф быў уражаны адным супадзеннем. Опса ў рымскай міфалогіі з'яўлецца багіняй урадлівасці, багатага жніва, пасеваў. Яе культ блізкі да культа яшчэ аднаго рымскага бога Конса, вартайніка зерневых запасаў. Непадалёку ад Опсы знаходзіцца Кансталіна. Зноў супадзенне, але цікавае. Ці не яно падштурхнула графа італьянца ушаноўваць герояў рымскай міфалогіі ў назвах беларускіх паселішчаў? Такія прыклады знайдзем каля Опсы. Напрыклад Купідла, невялікае паселішча на поўнач ад рэзідэнцыі, - моцная жарсць, бóstva кахання. Побач - вёска Эйдымяны (сучаснае напісанне Адымянішкі). Эндзіміен - герой грэчаскай міфалогіі, прыгожы юнак якого Зеўс узяў на неба. У гэтым жа мікрарэгіёне фіксуем назву - Жылінда і Клярында. Філолагі тлумачаць, што канчаткі *-інды*, *-анды* і падобныя харектэрныя для італьянскай мовы (згадаем знакамітую Джаконду). Клярында ўтварылася ад лацінскага імя Кларус (ясны, светлы). Жылінда мае германскія карані звязаныя са словам ліпа. Жылінда - мясцовасць дзе шмат ліпаў.

У ходзе падобных росшукаў узікае шмат спакусаў далучыць да італьянскіх як мага больш назваў. І тлумачэнні могуць быць пераканаўчымі. Вакол опсаўскага арэала італьянскіх назваў знаходзіцца вёска і возера Рожава. Быў яшчэ такі фальварак. У некаторых крыніцах сустракаем напісанне Розава. Згадаем італьянскэ Rosa - чырвоны. Ручайна, што выцякае з возера называецца Даўблянка (віапка - белая). Чырвонае возера і белая ручайна. Нібыта падобна, але гэта падабенства чыста зневяное.

Працягнем наша знаёмства з італьянскімі мясцінамі Браслаўшчыны. У 1780 г. М.Мануццы набывае ў Цеханавецкіх Богіна і навакольныя абшары. Гэта вельмі прыгожыя мясціны. Богінскае возера напэўна адно з самых малаянічых на Брас-

лаўшчыне. Граф меў рэзідэнцыю ў Богіна, а потым вельмі палюбіў фальварак Альбінова. У ім старава Мануццы правёў апошнія гады жыцця, шукаючы спакою. З італьянскай мовы назва перакладаецца як сівы, бялёсы (згадаем шырокі вядомы тэрмін *альбінос*). Мясцовасць побач з фальваркам нізінная, тут часта выпадае раса, ці іншай. Тады пануе бялёсы колер. Падобнае паходжання назва вёскі Луні, што недалёка ад Славодкі. Яшчэ каля Альбінова фіксуецца назва ўрочышча Пальма (сустракаецца другі раз). Пазней на поўдзень ад фальварка ўзнікла вёска Альбіновка. На захад ад Альбінова існаваў засценак Адоніс. Шмат каму вядома імя гэтага героя рымскай міфалогіі. Адоніс - бóstva, звязанае з перыядам ўмірання і адраджэння прыроды. Лёгка ўявіць, што такую назву мог ірапанаваць састарэлы граф, які ўжо рыхтаваўся да адыходу ў іншы свет. Вядома, што граф быў ініцыятарам узвядзення на сваіх землях многіх фальваркаў. Найбольш поўна міф аб Адонісе прадстаўлены ў творах слыннага паэта Авідзія. У некалькіх кілеметрах на паўночны ўсход ад таго месца дзе быў фальварак Альбінова ёсьць сучасная вёска Эйвідавічы. У крыніцах XIX ст. яна называецца трохі іншай - Авідзічы. Так што не выключана, што назва гэтай лясной вёсачкі ўслеўляе выдатнага паэта антычнай цывілізацыі. Публій Авідзій Назон, аўтар зборнікаў вершаў пра каханне, а таксама твора «Метамарфозы», у якой распрацавана тэма рымскай міфалогіі. Творчасць паэта наўплывала на ўсю заходнеўрапейскую паэзію. Пераклады Авідзія ёсьць у нашага класіка Максіма Багдановіча. Нарадзіўся Авідзій у 43 годзе да нашай эры, значыць 2007 год - юбілейны., 2050 год у здні яго народзінаў. Яшчэ, Авідзій - рымскі паэт; любіў вечны горад, трывніў аб ім у час выгнання. Можа не выпадкова побач з Авідзічамі з'яўліся засценак Раманаўка (Рома - так па-італьянску гучыць назва славутай сталіцы). Ёсьць спакуса аднесці да італьянскіх такія тапонімы побач з Богіна як Разалінова, Ідалінова, нават Белевічы. Аднак пакінем іх у спакоі.

Звернем на самы поўдзень Браслаўшчыны - Казяны і наваколле. Мануццы быў землеўладальнікам з 1796 г і тут. У гэтай мясцовасці паселішчаў увогуле няшмат, болей балот і лясоў. Звернем увагу на нетыповыя назвы: Пента (ад лацінскага пяць, напрыклад Пентагон - будынак з пяццю гранямі), а побач Вінаграды і Генужа.

Па-межамі сучаснай Браслаўшчыны, у наваколлі былога мястэчка Ёды (гэта тэрыторыя адносілася да гістарычнай Браслаўшчыны) ёсьць яшчэ адзін тапонімічны кур'ёз іншаземнага паходжання. Тут існавала паселішча Дзіянісава, побач Вінніца, трохі далей Весялова. Дзіянісій ў грэцкай міфалогіі быў расліннасці і вінаградарства. Сэнсавы ланцужок назваў прасачыць не складана. Ад гэтых мясцін да Бяльмонтаў - рукой махнучы. Аднак уладальнікі маёнтка наўрацце прыкладліся да ўзнікнення гэтых назваў, не іх парапфія. А можа іх прыклад некаму спадабаўся?

Увогуле, прапанаваны чытачу матэрыял, гэта толькі разважанні на тэму. Патрэбны дэталёвыя даследванні з фіксацияй часу ўзнікнення паселішчаў з "падазронымі" назвамі, варыянтаў іх напісання. Пакуль што падаецца, што разважанні не пазбаўлены падстаў. Большая частка ташонімаў, якія згадваліся ў матэрыяле - гэта засценкі, фальваркі, ці зусім маленькія вёскі, якія насамрэч маглі быць названы адпаведна з фантазіяй уладальнікаў. Фантазіі траба сказаць багатай і разнастайнай.

* Пры падрыхтоўцы гэтага матэрыяла аўтар скарыстаўся каштоўнейшымі парадамі Надзеі і Уладзіміра Кандрусеўчай, для якіх італьянская мова - адно з захапленняў, а таксама Ніколы Антаначы, выкладчыка лінгвістычнага ўніверсітэта ў Мінску, сапраўднага італьянца. Усім ім шчырая ўдзячнасць.

У 1999 г. у Браслаў прыязджаў вядомы французскі гісторык, даследчык эпохі напалеонаўскіх войск, дырэктар Цэнтра Напалеонаўскіх даследаванняў Фернан Бакур. Ён хацеў азнаёміца з мясцінамі, звязанымі з адным з герояў яго даследаванняў Іаахімам Мюратам (1767 – 1815 гг.). Гэта быў адзін з найбольш здолных палкаводцаў, маршал, паплечнік імператара Францыі, сваяк (муж сястры Напалеона Караліны). Акрамя гэтага ён насыт гучны тытул – кароль Неапалітанскі. Неапалітанскае каралеўства існавала ў 1806 – 1815 гадах, падчас акупацыі французскіх войск. Напалеон на чале гэтага дзяржавы ўтварэння ставіў сваіх палкаводцаў. Сначатку – Жозефа Банапарта (1806 – 1808 гг.), Пасля І.Мюрат (1808 – 1815 гг.). Як кароль Неапалітанскі Мюрат насыт імя Іоахім – Напалеон.

У час вайны Францыі з Расейскай імперыяй Напалеон

Кастусь Шыдлоўскі

Бяльмонты – рэзідэнцыя караля Неапалі

даручыў Мюрату камандаванне двумя кавалерыйскімі карпусамі, якія дзеянічалі асобна ад Вялікай Арміі. Мюрат рухаўся за адступаючай у бок Дрысы 1-й Заходніяй Арміяй расіян пад камандаваннем Барклая дэ Толі. Асноўныя сілы і расіян, і Мюрату праходзілі праз Браслаўшчыну.

На Браслаўшчыне І.Мюрат быў 11 дзён, з якіх 7 прыпадае на Бяльмонты. Маршал Францыі не спяшаўся ўслед за непрыяцелем. Напалеон паставіў перад ім задачу назіраць за іх дзеяннямі, паставіў інфарміраваць аб сітуацыі і пры неабход-насці забяспечваць прыкрыццё аперацый Вялікай Арміі. Мюрату карцела знайсці зручнае месца для размяшчэння стаўкі. Ён не знайшоў такога ні ў Відзах, ні ў Опсе, ні ў Браславе, які французы ахарактарызavalі ўвогуле як вёску.

Бяльмонты з прадстаўнічым мураваным палацам падыходзілі для рэзідэнцыі Мюрату як найбольш. Напачатку маёнтак даў прытулак расіянам. 6 ліпеня а 10-й гадзіні раніцы сюды завітаў расійскі імператар Аляксандр I з вялікім князем Канстанцінам. Імператар спяшаўся ў Дрысу і не стаў затрымлівацца ў палацы на ноч. Увечары імператарская стаўка рушыла да Іказні. Палац заняў са штабам Барклай дэ Толі. 9 ліпеня ўсе расійскія часці пакінулі Бяльмонты і наваколле. Генерал Себасціані, які ўвайшоў 10 ліпеня ў Браслаў, накіраваў у маёнтак кавалерыйскую брыгаду Сен-Жэні (генерала, якога возмуць у палон гусары Я.Кульнёва падчас Друйскага бою). Сам Мюрат распарадзіўся адправіць у Бяльмонты часці Фрыяна і Гюдэна. Неўзабаве і сам накіраваўся сюды, бо паводле звестак генерала Себасціані, нічога іншага годнага маршала і караля ў наваколлі Браслава не было. (Адзначым, што да прызначэння на каралеўскую пасаду І.Мюрат быў уладальнікам шыкоўнага палаца на Елісейскіх палях у Парыжы - сучаснай рэзідэнцыі презідэнта Францыі. Раскоша акружала яго і ў Неапалі. А па паходжанні І.Мюрат - сын карчмара)

13 ліпеня І.Мюрат прыбывае ў Бяльмонты. Колькасць праведзеных тут дзён сведчыць, што палкаводзец атрымаў зручную рэзідэнцыю. Мюрат вядзе вельмі ажыўленную перапіску. Па некалькі разоў на дзень ён адпраўляе лісты і данясені

імператару. Усяго іх напісаны каля 20. Лісты Мюрату да Напалеона апублікаваны ў першым томе працы гісторыка Фабры (Парыж.1900). Мюрат падрабязна распавядаў пра дзеянні і паводзіны расіян, дзеянні падначаленых яму часцей. З Бяльмонтаў Мюрат паведамляў аб сутычках з кавалерыстамі генерала Кульнёва пад Друяй, аб сітуацыі вакол Дрысенскага лагера. З 18 ліпеня Напалеон увогуле знаходзіўся ўсяго толькі ў 70 км ад Бяльмонтаў, у Глыбокім. З Бяльмонтаў І.Мюрат адпраўляў карэспандэнцыю і іншымі адресатам, у т.л. і па справах свайго каралеўства. У сваю чаргу ў палац паставілі сцякаліся інфармацыя ад падразделенняў, падпрарадкованых палкаводцу. Німа сумненняў, што І.Мюрат шмат працаваў. Аднак



Уладзімір Кандрусевіч. Мюрат
у Бяльмонтах. Дрэварыт

напэўна меў магчымасць адпачыць ад важных клопатаў. Пра гэта сведчыць верш, знайдзены ў яго архіве. Напісаны ён у Бяльмонтах.

*Тут гаспадарыць мяккі мір, нягледячы на вайну;
Цін лясоў, іх гасцінае асяроддзе
Запрашаюць да адпачынку абязбройная вайна,
І ўсё тут дыхае шчасцем і пяшчотай.*

Гэты невялікі фрагмент сведчыць аб рамантычным настроі маршала. Традыцыя кажа, што І.Мюрату вельмі спадабалася Канстанціна Плятэр, жонка ўладальніка маёнтка Станіслава Мануццы. Нават гаварылася аб нейкай рамантычнай сувязі і, што нібыта ў жанчыне трэба шукаць прычыну затрымкі Мюрату ў Бяльмонтах. Магчыма гэтыя звесткі не пазбуйлены сэнсу.

У караля Неапалітансага быў добрыя стасункі з гаспадаром, якога ён лічыў за франкафіла. Сапраўды, С.Мануццы вітаў Напалеона і французскую ўладу, стаў надпрэфектам Браслаўскага павета. Калі С.Мануццы адправіўся на супстречу з імператарам, Мюрат даў яму рэкамендацыйны ліст, у якім адзначалася і тое, што ўладальнік маёнтка належыць да кола ўплывовых асоб у сваім рэгіёне.

Напэўна І.Мюрату імпанавала і назва самага маёнтка, прыгажосць краявідаў. Па іроніі лёсу ў ХХ ст. некаторыя турысты называлі Браслаў з-за азёрных краявідаў Паўночным Неапалем, Замкавую гару параўновалі з Везувіем. У добраствар'е кароль Неапалія мог бачыць і Браслаў з яго дзесяткамі хацін і сілуэт гарадзішча, толькі наўрацце рамантычнае параўнанне магло прыйсці яму да галавы. Дарэчы, І.Мюрат быў удзельнікам Егіпецкай экспедыцыі канца XVIII ст. і напэўна ведаў пра Разецкі камень. Ці звярнуў ён увагу на назву вёскі Разета, праз якую праезджаў па дарозе з Опсы?

Што да верша, напісанага ў Бяльмонтах, то пазней у Неапалі да яго сачынілі музыку.

Якія б не былі прычыны затрымкі І.Мюраты ў Бяльмонтах, сітуацыя вымушала рухацца далей. 19 ліпеня, увечары, Мюрат пераязджае ў Навалаку (гэта яшчэ гістарычна Браслаўшчына, сучасны Мёрскі раён). У Бяльмонтах засталося каля 50 нямоглых жаўнерай. Напрыканцы месяца палкаводзец быў ужо на Смаленшчыне.

У гісторыі Бяльмонцкага палаца ліпеньскія дні 1812 г. – безумоўная кульмінацыя. Бліскучая роля каралеўскай рэзідэнцыі нажаль аказалася вельмі кароткай. Неўзабаве прадстаўнічы будынак пачалі руйнаваць, па волі гаспадара і былая веліч да рэзідэнцыі ужо ніколі не вернеца.

Напалеон у Бяльмонтах

Не, размова ў гэтым матэрыяле пойдзе не пра імператара Францыі. Славуты палкаводзец падчас вайны 1812 г. прыпыняўся ў 70 кіламетрах ад маёнтка, у Беразвеччы пад Глыбокім. З Бяльментаў ён атрымліваў толькі лісты ад свайго палкаводца, маршала Францыі І.Мюраты. Чытач ужо ведае гэта.

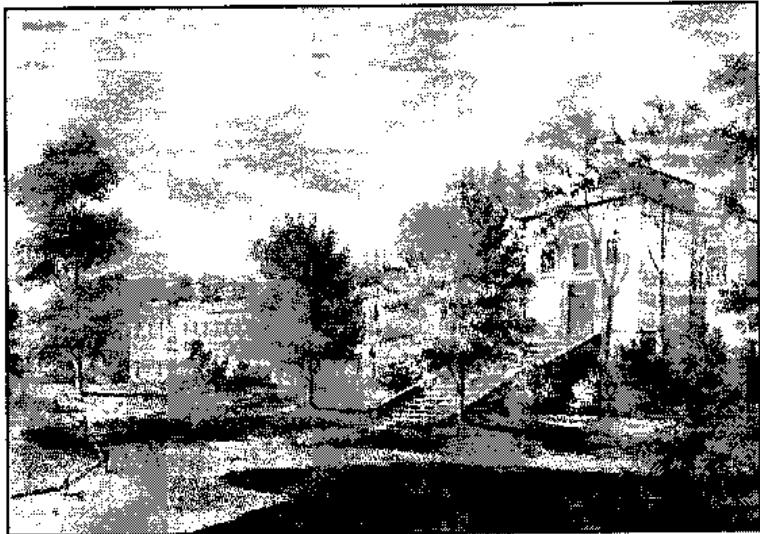
Бяльмонты наведваў іншы Напалеон - Напалеон Орда (1807 - 1883 гг.), вядомы піяніст, кампазітар, мастак (імя сваё ён атрымаў у гонар французскага імператара). Нарадзіўся гэты дзеяч культуры братніх народаў Рэчы Паспалітай у нас, у Беларусі, на Налесці (сучасны Янаўскі раён Берасцейшчыны). 12 лютага 2007 года грамадскасць Беларусі, Польшчы, Літвы, Украіны, шэрагу іншых краін будзе адзначаць 200-годдзе з дня нараджэння Н.Орды. Некаторыя юбілейныя мерапрыемствы ўжо адбыліся. Да прыкладу, цэнтр імя Язэпа Драздовіча правёў мастацкі пленэр, прысвячаны Н.Ордзе, удзельнікі якога наведалі і Браслаўшчыну. Бо Браслаўшчына - адзін з тых шматлікіх рэгіёнаў былога Рэчы Паспалітай, дзе пабываў і сам мастак. Свае знакамітая вандроўкі па краю мастак пачаў ужо ў сталым веку. А перад гэтым былі: і ўдзел у паўстанні 1830 - 1831 гг., адзначаны крыжом Virtuti Militari, і канфіскацыя маёнтка, і эміграцыя ў Заходнюю Еўропу. Н.Орда быў сябрам Адама Мінкеўіча, Ф.Шапэна, Ф.Ліста. У 40-х гадах XIX ст. ён узначальваў італьянскую оперу ў Парыжы. У 50-х гадах захайніўся маляваннем з натуры. Аб'ездзіў прыгажэйшыя куточки Францыі, Іспаніі, Партугаліі, Германіі, Англіі, Італіі, Швейцарыі. У 1856 годзе Н.Орда вяртаецца на радзіму. У гэты час захапіўся краявідамі Украіны і стаў рабіць шэраг замалёвак з натуры. Падчас гэтай працы высцела ѯзя аб'ехаць тэрыторыю былога Рэчы Паспалітай і замаліваць славутыя гістарычныя мясціны, помнікі архітэктуры. Пачаліся сістэматычныя вандроўкі па дауніх ваяводствах рэспублікі.

У 1870-1874 гг. Н.Орда наведвае ваяводства Кіеўскае і Падольскае, у 1874 - 1876 гг. - Ковеншчыну і Інфлянты (сучасная Латгалія), у 1876 - 1977 гг. - Віленшчыну і Магілёўшчыну. Плён паездак - сотні замалёвак, выкананых з дакладнасцю і стараннем. Большая частка прац Н.Орды зберагаецца ў двух музеях Польшчы: Krakauскім нацыянальным (971 праца) і Варшаўскім нацыянальным (30 прац).

Сярод гэтага багація ёсьць і 6 замалёвак з Браслаўшчыны. Наш край Н.Орда наведаў летам 1876 г. Зрабіў замалёўкі Друї, Браслава, маёнтка Мейшты пад Відзамі, які звязаны з Ваўжэцкім і Булак-Балаховічам (цяпер гэта тэрыторыя Літвы) і Бяльментаў. Бяльмонтам прысвячаны 3 замалёўкі. Першая выканана 12 чэрвеня, дзве другія - 30 чэрвеня і 1 ліпеня. Ці то маёнтак Н.Орда наведаў двойчы, ці то скарыстаўся гасціннасцю Плятэрай і адпачыў у прыгожым месцы. Замалёўка ад 12 чэрвеня прадстаўляе выгляд галоўнага праезду палаца з боку пад'яздной дарогі. На пярэднім плане змешчана капліца, якая ў той час была дзейнічаючай. Двухпавярховы мураваны палац намаляваны так, што не відаць дэталяў архітэктуры, дэкору. Нават не заўажна, што будынак у стане руіны.

30 чэрвеня Н.Орда паўтарыў замалёўку амаль з гэтай жа кропкі. У будынку палаца выразна вылучаюцца рызаліты (выступаючыя часткі), бачны атык, які завяршаў дэкор фасада, іншыя дэтали). Больш выразна чытаецца і архітектура капліцы, асноўны аб'ём якой уяўляў сабой ратонду.

1 ліпеня выканана замалёўка фасада з боку нарка. Бачны стромкі схіл пагорка з тэррасамі. Фасад з гэтага боку меў толькі



Н.Орда. Капліца і палац у Бяльмонтах.

12 чэрвеня 1876 г.



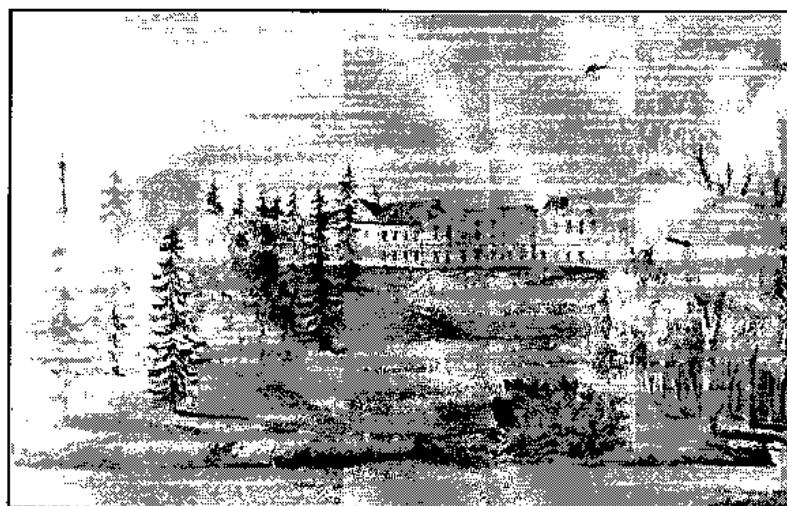
Той жа сюжэт на замалёўцы ад 30 чэрвеня.

Палац паказаны больш выразна

цэнтральны рызаліт. Можна заўважыць, што дах разбураны не ўсюды, ён захаваўся ў той частцы, якая прымыкала да капліцы.

На пярэднім плане замалёўкі - элементы парка і прасека, якая вяла да возера, прысады з розных парод дрэў і бераг штучнага стаўка. Замалёўка была выканана з вострава, што ў цэнтры гэтага стаўка. Па тэхніцы выканання ўсе трои працы Н.Орды - гэта малюнкі алоўкам з падмалёўкай акварэллю.

Калі Напалеон Орда рабіў свае замалёўкі па ўсёй былой Рэчы Паспалітай, ён усведамляў, што яго працы будуть мець не толькі мастацкую вартасць, але найперш - гістарычную. Мастак меў рацю, шмат якія помнікі не захаваліся да нашага часу. Замалёўкі, выкананыя ў Бяльмонтах, таксама з'яўляюцца неацэннымі гістарычнымі сведчаннем мінулага шыкоўнай рэзідэнцыі.



Бяльмонцкая рэзідэнцыя з боку парка

ІЛАН БЯЛЬМОНЦКАГА НАВАКОЛЛЯ

У Расійскім дзяржаўным ваенна-гістарычным архіве зберагаецца рукапісны план наваколля маёнтка Бяльмонты (Ф.846, вол.16, спр.19540, арк.15). Зроблены ён вайскоўцамі ў пач. XIX ст., верагодней за ўсё перад вайной 1812 г.; калі Браслаўшчына разглядалася як адзін з магчымых тэатраў ваеных дзеянняў.

Забудова сядзібы і парк знаходзяцца ў цэнтры плана, а наваколле ахоплівае каля 4 - 5 кіламетраў. План добра перадае рельеф мясцовасці - пагоркі, паніжэнні, лясныя і балоцкія масівы. Бачна, што асноўны палац займае пляцоўку аднаго з высокіх пагоркаў. Будынак палаца быў арыентаваны доўгай воссю з поўначы на поўдзень. У плане вылучаюцца троі рызаліты. Па баках ад палаца знаходзіліся два доўгія флігелі. Палац і флігелі ўтваралі ўнутраны двор. Да яго вяла дарога, перад уездам дарога па месце перасякала роў (хутчэй за ўсё, штучны). На ўсход ад палаца вылучаюцца контуры парка, з прасекай, што адкрывала перспектыву на возера, штучныя ставок. Побач з пад'язднай дарогай знаходзіліся касцёл (паўночнай) і карчма (паўднёвай). У бліжэйшым наваколлі можна налічыць яшчэ каля 10 будынкаў, відаць, гаспадарчага прызначэння. Яны не канцэнтруюцца ў якім адным месцы, а адвольна раскіданы. Тэрыторыя, якая прымыкала да маёнтка, у той час была слаба заселена. Азначаны:

Ахрэмачы (12 двароў), Самавольцы (12), Разета (10), Перамірцы (9), Шакуры (6), Петкуны (2), Марозаўшчына (1) і фальварак Альгердова. Каіш парадаўнаць гэты план з картай пач. XX ст. розніца ў засяленні будзе вялізная. На плане адлюстравана дарожная сетка. Побач з маёнткам праходзіла дарога з Глыбокага да Браслава (участак Рыжскага гасцінца). Гэта дарога і цяпер захоўвае сваё значэнне. Затое страціла сваё значэнне дарогі, якія вялі ад Бяльмонт да Опсы, праз Разету і дарога да Іказні. Звяртае ўвагу прамая як струна дарога ад Бяльмontaў на Самавольцы. Яе будоўлю трэба звязваць з маёнткам (дарога даўжадна пераходзіла ў галоўны пад'езд да палаца і мела адну вось з прасекай у парку). На плане дарога яшчэ не завершана.

Дададзім, што на плане дакладна нанесены азёры і ракулы наваколля.

Такім чынам, план каштоўны не толькі для даследавання гісторыі маёнтка, але і добра адлюстроўвае геаграфічныя асаблівасці наваколля, якія надзвычай цікава паўночнаўваць з сучаснымі.



«ПАВЕТ» DISTRICTUS

ВЫДАННЕ КРАЯЗНАЎЦЛУ
БРАСЛАЎШЧИНЫ

Адказны за выпуск: Каастусь Шыдлоўскі
г.Браслаў, вул. Каstryчніка 11-10, тэл. 21-4-28
E-mail: brasmc@vitebsk.by



Над нумарам
працаўальні:

Каастусь Шыдлоўскі
Аляксандар Панялейка
Валеры Буко

Наклад 299 асобнікаў. Распаўсюджваецца бясплатна.

Выдаецца з ліпеня 2001 г.

Выдаўзена пры дапамозе
цэнтра выдавецкіх ініцыятыв
«Сумежжа» (Паставы)